

お風呂は何時から何時までですか

Ofuro wa nan-ji kara nan-ji made desu ka

স্নানের সময় কয়টা থেকে কয়টা পর্যন্ত?



আজকের স্ক্রিপ্ট

仲居 : こちらのお部屋でございます。

এটাই আপনাদের রুম।

পরিচারিকা Kochira no oheya de gozaimasu.

タム : お風呂は

(উষ্ণ প্রস্রবণে) স্নানের সময় কয়টা থেকে কয়টা পর্যন্ত?

তাম Ofuro wa

何時から何時までですか。

na'n-ji kara na'n-ji made desu ka.

仲居 : 朝6時から

সকাল ছয়টা থেকে রাত বারোটা পর্যন্ত।

পরিচারিকা A'sa roku-ji kara

夜12時までです。

yo'ru juuni-ji made desu.

あやか : タム、日本の温泉、

তাম, জাপানি উষ্ণ প্রস্রবণে আগে কখনও স্নান করেছেন?

আয়াকা Ta'mu, Nihon no onsen,

入ったことある?

haitta koto aru?

タム : いいえ、初めてです。

না, এটাই প্রথমবার।

তাম lie, hajimete desu.

たのしみです。

তাই আগ্রহ নিয়ে অপেক্ষা করছি।

Tanoshiimi desu.

শব্দার্থ

部屋 / お部屋 রুম, কামরা

heya / oheya

風呂 / お風呂

স্নান (স্নানাগার), গোসল (গোসলখানা)

furo / ofuro

何時 কয়টার সময়, কত ঘটিকা

na'n-ji

朝 সকাল

a'sa

夜 রাত

yo'ru

楽しみ(な) আগ্রহভরে অপেক্ষমান

tanoshiimi (na)

মূল বাক্য

お風呂は何時から何時までですか。

Ofu^{ro} wa naⁿ-ji kara naⁿ-ji ma^{de} de^{su} ka.

মানের সময় কয়টা থেকে কয়টা পর্যন্ত?

কোনকিছু কখন শুরু হয়ে কখন শেষ হয় তা জিজ্ঞেস করতে চাইলে “নান্-জি” অর্থাৎ “কয়টার সময়” কথাটি ব্যবহার করে বলুন “নান্-জি কারা নান্-জি মাদে দেসু কা?” প্রশ্নটি স্পষ্টভাবে তুলে ধরতে প্রথমে কর্তা এবং তারপর পাটিকেল “ওয়া” ব্যবহার করুন। “কারা” মানে হল “থেকে, হতে” এবং “মাদে” অর্থ হচ্ছে “পর্যন্ত”।

আসুন চর্চা করি!

すみません。明日の朝食は何時から何時までですか。

Sumimaseⁿ. Ashita no chooshoku wa naⁿ-ji kara naⁿ-ji ma^{de} de^{su} ka.

6時から9時半までになります。

Roku^{ji}-kara ku^{ji}-haⁿ ma^{de} ni narima^{su}.

মাফ করবেনা আগামীকালের নাস্তা কয়টা থেকে কয়টা পর্যন্ত প্লিজ?

সকাল ছয়টা থেকে সাড়ে নয়টা পর্যন্ত।



এটাও চেষ্টা করি!

～は何時から（/）何時までですか。

～wa naⁿ-ji kara (/) naⁿ-ji ma^{de} de^{su} ka.

～ কয়টা থেকে (/) কয়টা পর্যন্ত প্লিজ?

① <শুরু হওয়ার সময়>

花火大会

hanabi-taⁱkai

হানাবি বা আতশবাজি উৎসব



② <বন্ধ হওয়ার সময়>

この店

kono mise¹

এই দোকান



বোনাস বাক্য

初めてです。

Haji^{me}te de^{su}.

এটাই প্রথমবার

পূর্ব অভিজ্ঞতা আছে কি নেই জানতে চাওয়া হলে তার উত্তরে এই কথাটি ব্যবহার করা হয়।



হারু-সানের পরামর্শের কুলি

উষ্ণ প্রস্রবণে নামা যাক!

জাপানে বেশির ভাগ উষ্ণ প্রস্রবণ এবং কমিউনিটি স্নানাগার নারী ও পুরুষদের জন্য বিভাজক দিয়ে আলাদা করা থাকে অথবা সম্পূর্ণ ভিন্ন হয়ে থাকে। নারী ও পুরুষদের ভিন্ন ভিন্ন প্রবেশ পথে একটি কানজি অক্ষর দিয়ে হয় “男” (পুরুষ) অথবা “女” (মহিলা) চিহ্নিত থাকে। কাজেই এই দুটি কানজি ভালো করে চিনে রাখলে খুব কাজে দেবে।

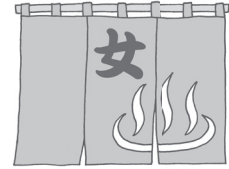


©ROUTE INN HOTELS

পুরুষদের স্নানাগার



নারীদের স্নানাগার



স্নানের নিয়ম

স্নান করতে নামার আগে
আপনার শরীর ধুয়ে নিন

আপনার তোয়ালে এবং চুল
জলে ডুবতে দেবেন না।



উত্তর

- ① 花火大会は何時からですか。
- ② この店は何時までですか。

Hanabi-taikai wa na'n-ji kara de'su ka.

Kono mise' wa na'n-ji ma'de de'su ka.